



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

25 ايلول (سبتمبر) 2025 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

EGYPTIANS' REMITTANCES ABROAD INCREASE BY 50 PERCENT

Remittances from Egyptians working abroad rose by 49.7 percent during the first seven months of this year, reaching about \$23.2 billion, compared to around \$15.5 billion during the same period last year.

On a monthly level, remittances in July 2025 increased by 26.3 percent, recording approximately \$3.8 billion — the highest monthly level ever — compared to around \$3 billion in July 2024.

According to data from the Central Bank of Egypt, remittances from Egyptians abroad grew by 66.2 percent during the fiscal year 2024–2025, reaching \$36.5 billion compared to about \$21.9 billion in the fiscal year 2023–2024.

[Source \(Al Arabiya.Net Website, Edited\)](#)



تحويلات المصريين في الخارج ترتفع بنسبة 50 في المئة

ارتفعت تحويلات المصريين العاملين في الخارج خلال الشهور السبعة الأولى من العام الحالي بنسبة 49.7 في المئة لتصل إلى نحو 23.2 مليار دولار، مقابل نحو 15.5 مليار دولار خلال ذات الفترة من العام الماضي.

وعلى المستوى الشهري، ارتفعت التحويلات خلال شهر يوليو 2025 بمعدل 26.3 في المئة لتسجل نحو 3.8 مليار دولار، وهو أعلى مستوى شهري يتم تسجيله تاريخياً، مقابل نحو 3 مليارات دولار خلال شهر يوليو 2024.

ووفقاً لبيانات البنك المركزي المصري، ارتفعت تحويلات المصريين في الخارج بنسبة 66.2 في المئة خلال السنة المالية 2024-2025 لتسجل 36.5 مليار دولار، مقابل نحو 21.9 مليار دولار خلال السنة المالية 2023-2024.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

RUSSIA EXPECTS 1.3% ECONOMIC GROWTH IN 2026

Russian Prime Minister Mikhail Mishustin projected that Russia's economy will grow by 1.3 percent in 2026. He explained that "the draft budget has been prepared based on the baseline forecasts for social and economic development. The project anticipates GDP growth of 1.3 percent next year. Over the three-year period, output is expected to increase by nearly 7 percent, reaching about 276 trillion rubles in nominal terms." Mishustin added that "Russia's GDP recorded growth of 1.1 percent from January to July 2025, which is far higher than the growth rate in a number of countries insisting on tightening sanctions against Russia."

[Source \(Al Arabiya.Net Website, Edited\)](#)



روسيا تتوقع نمو الاقتصاد 1.3% في 2026

توقع رئيس الوزراء الروسي ميخائيل ميشوستين، نمو اقتصاد روسيا بنسبة 1.3 في المئة عام 2026. موضحاً أنه "تم إعداد مشروع الموازنة استناداً إلى التوقعات الأساسية للتنمية الاجتماعية والاقتصادية. ويتوقع المشروع أن ينمو الناتج المحلي الإجمالي بنسبة 1.3 في المئة في العام المقبل. وعلى مدى فترة السنوات الثلاث، سيزداد الناتج بنسبة تقارب 7 في المئة ليصل إلى نحو 276 تريليون روبل بالقيمة الاسمية."

وأشار ميشوستين إلى أن "الناتج المحلي الإجمالي لروسيا سجل نمواً بمعدل 1.1 في المئة خلال الفترة من يناير/كانون الثاني إلى يوليو/تموز 2025، وهو ما يفوق بكثير معدل النمو في عدد من الدول التي تُصر على تشديد العقوبات ضد روسيا."

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

IMF: KUWAITI ECONOMY RECOVERING AMID STRONG NON-OIL GROWTH

The International Monetary Fund (IMF) noted that Kuwait's economy is in a recovery phase, driven by increased oil production and strong growth in the non-oil sector.

According to the IMF, Kuwait's economy contracted by 2.6 percent in 2024 due to oil production cuts in compliance with the "OPEC+" agreement, despite the non-oil sector growing by 1.8 percent. Real GDP, however, expanded by 1.0 percent year-on-year in the first quarter of 2025.

The IMF expects Kuwait's real GDP to grow by 2.6 percent in 2025, supported by a 2.4 percent increase in oil production and 2.7 percent growth in the non-oil sector.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



صندوق النقد الدولي: الاقتصاد الكويتي يتعافى وسط نمو قوي للقطاع غير النفطي

نوه صندوق النقد الدولي إلى أن الاقتصاد الكويتي في مرحلة تعافٍ مدفوعة بزيادة الإنتاج النفطي وهو قوي في القطاع غير النفطي.

وبحسب الصندوق فقد انكمش الاقتصاد الكويتي بنسبة 2.6 في المئة عام 2024 بسبب خفض الإنتاج النفطي التزاماً باتفاق «أوبك بلس»، على الرغم من نمو القطاع غير النفطي بنسبة 1.8 في المئة. في حين نما الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بنسبة 1.0 في المئة على أساس سنوي في الربع الأول من عام 2025.

ويتوقع صندوق النقد الدولي أن ينمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في الكويت بنسبة 2.6 في المئة خلال عام 2025، مدعوماً بزيادة إنتاج النفط بنسبة 2.4 في المئة، ونمو القطاع غير النفطي بنسبة 2.7 في المئة.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

الذهب يستقر قرب 3734 دولار مع تقرب بيانات التضخم الأمريكية

GOLD HOLDS NEAR \$3,734 AS U.S. INFLATION DATA AWAITED

Gold prices held steady on Thursday as investors awaited key U.S. economic data for further clues on the Federal Reserve's potential policy path.

The precious metal received some support from a slight decline in the dollar. Spot gold remained steady at \$3,734.04 per ounce, while U.S. gold futures for December delivery settled at \$3,765.20.

As for other precious metals, silver fell 0.2 percent in spot trading to \$43.83 per ounce, platinum slipped 0.1 percent to \$1,470.66, while palladium rose 0.1 percent to \$1,210.96.

[Source \(CNBC Arabia Website, Edited\)](#)



استقرت أسعار الذهب اليوم الخميس، بينما يتربح المستثمرون صدور بيانات اقتصادية أمريكية رئيسية بحثاً عن مؤشرات إضافية حول المسار المحتمل لسياسة مجلس الاحتياطي الفيدرالي.

وتلقى المعدن النفيس بعض الدعم مع تراجع الدولار بشكل طفيف. واستقر الذهب في المعاملات الفورية عند 3734.04 دولار للأوقية (الأونصة). فيما استقرت العقود الأمريكية الآجلة للذهب تسليم ديسمبر عند 3765.20 دولار.

وبالنسبة للمعادن النفيسة الأخرى، تراجعت الفضة في المعاملات الفورية 0.2 في المئة إلى 43.83 دولار للأوقية. وانخفض البلاتين 0.1 في المئة إلى 1470.66 دولار، بينما ارتفع البلاديوم 0.1 في المئة إلى 1210.96 دولار.

[المصدر \(موقع CNBC Arabia، بتصرف\)](#)

أسعار النفط تتراجع بعد الارتفاع لأعلى مستوى في 7 أسابيع

OIL PRICES DECLINE AFTER REACHING 7-WEEK HIGH

Oil prices fell on Thursday, September 25, as investors moved to take profits after prices had surged to their highest levels in seven weeks following an unexpected drop in U.S. inventories.

Prices were supported earlier after U.S. crude oil inventories declined unexpectedly by 607,000 barrels in the week ending September 19, according to the Energy Information Administration on Wednesday.

In trading, Brent crude futures dropped about 0.4 percent to \$69.03 per barrel, while U.S. crude futures fell 0.5 percent to \$64.69 per barrel.

[Source \(CNBC Arabia Website, Edited\)](#)



تراجعت أسعار النفط خلال تعاملات اليوم الخميس، الخامس والعشرين من سبتمبر (أيلول)، وسط اتجاه المستثمرين لجني الأرباح بعد أن قفزت إلى أعلى مستوياتها في سبعة أسابيع، بعد تراجع مفاجئ في المخزونات الأمريكية.

وكانت الأسعار تلقت دعماً بعد أن انخفضت مخزونات النفط الخام الأمريكية بشكل مفاجئ بمقدار 607 آلاف برميل في الأسبوع المنتهي في 19 سبتمبر (أيلول)، حسبما أعلنت إدارة معلومات الطاقة أمس الأربعاء.

وعلى صعيد التداولات، تراجعت العقود الآجلة لخام برنت بنحو 0.4 في المئة إلى 69.03 دولار للبرميل. كما انخفضت عقود الخام الأمريكي بنسبة 0.5 في المئة مسجلة 64.69 دولار للبرميل.

[المصدر \(موقع CNBC Arabia، بتصرف\)](#)

ارتفاع صادرات السعودية غير النفطية 30.4 في المئة

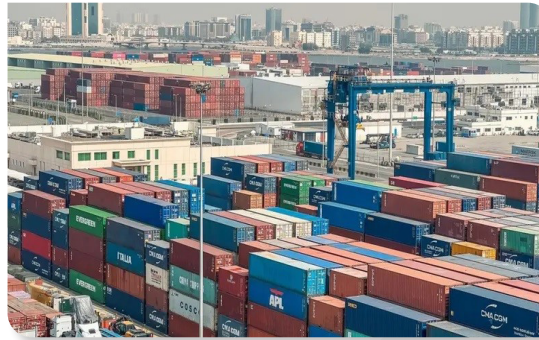
SAUDI ARABIA'S NON-OIL EXPORTS INCREASE 30.4 PERCENT

Data from Saudi Arabia's General Authority for Statistics showed that the Kingdom's non-oil exports, including re-exports, grew by 30.4 percent in July to about 33.716 billion riyals year-on-year.

National non-oil exports, excluding re-exports, increased by 0.6 percent to reach 19.02 billion riyals in July compared to the same month in 2024. Meanwhile, the value of re-exported goods surged by 111.3 percent year-on-year to about 14.69 billion riyals.

Total merchandise exports rose by 7.8 percent year-on-year in July to 102.38 billion riyals, despite a 0.7 percent decline in oil exports to 68.66 billion riyals.

[Source \(Al Arabiya.Net Website, Edited\)](#)



أظهرت بيانات الهيئة العامة للإحصاء السعودية، ارتفاع صادرات السعودية غير النفطية الشاملة إعادة التصدير بنسبة 30.4 في المئة في يوليو الماضي لتصل إلى نحو 33.716 مليار ريال، على أساس سنوي.

وارتفعت الصادرات الوطنية غير البترولية باستثناء إعادة التصدير بنسبة 0.6 في المئة لتصل 19.02 مليار ريال في يوليو الماضي، مقابل الشهر المماثل من 2024. فيما ارتفعت قيمة السلع المعاد تصديرها إلى ما نسبته 111.3 في المئة في يوليو الماضي، على أساس سنوي لتصل إلى نحو 14.69 مليار ريال.

وارتفع إجمالي الصادرات السلعية بنسبة 7.8 في المئة في يوليو الماضي، على أساس سنوي، إلى 102.38 مليار ريال، نتيجة لانخفاض الصادرات البترولية بنسبة 0.7 في المئة إلى 68.66 مليار ريال.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

BAHRAIN CHAMBER LAUNCHES DIGITAL APP AND AI ASSISTANT "Issa"

The Bahrain Chamber of Commerce and Industry launched its new digital application, along with unveiling the AI-powered assistant "Issa."

The chamber's chairman, Sameer Abdullah Nass, explained: "The launch of the Bahrain Chamber's digital application and the introduction of the AI assistant 'Issa' marks an important new milestone in the chamber's journey toward strengthening digital transformation and enhancing services provided to the business community."

He added: "Today we are proud to be among the first chambers in the region to introduce an AI-powered persona dedicated to serving members. This achievement reflects the chamber's pioneering vision and continuous commitment to anticipating challenges and leveraging opportunities through innovative solutions."

He stressed that "what distinguishes this development is not only its alignment with the latest global technologies but also its primary focus on simplifying the member journey, enabling them to access essential chamber services easily and anytime — from electronic attestations and appointment bookings to accessing tenders, initiatives, and participating in events."

[Source \(Bahrain Chamber, Edited\)](#)

غرفة البحرين تدشن تطبيقها الإلكتروني والمساعد الرقمي "عيسى"

دشنت غرفة تجارة وصناعة البحرين تطبيقها الإلكتروني الجديد، إلى جانب إطلاق المساعد الرقمي "عيسى" القائم على تقنيات الذكاء الاصطناعي.

وأوضح رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين سمير عبدالله ناس، أن "تدشين التطبيق الإلكتروني لغرفة البحرين وإطلاق المساعد الرقمي "عيسى"، يشكل محطة جديدة ومهمة في مسيرة الغرفة نحو تعزيز التحول الرقمي والارتقاء بخدماتها المقدمة إلى مجتمع الأعمال".

وأضاف: "إننا اليوم نفخر بأن نكون من أوائل الغرف التجارية في المنطقة التي تطلق شخصية ذكاء اصطناعي خاصة بها لخدمة الأعضاء، وهو إنجاز يعكس توجه الغرفة الريادي وحرصها المستمر على استباق التحديات واستثمار الفرص عبر الحلول المبتكرة".

وأكد أن "ما يميز هذا التطور ليس فقط كونه يواكب أحدث التقنيات العالمية، وإنما لأنه يركز بالدرجة الأولى على تسهيل رحلة الأعضاء وتمكينهم من الوصول بسهولة وفي أي وقت إلى خدمات الغرفة الأساسية، بدءاً من التصديقات الإلكترونية وحجز المواعيد، وصولاً إلى الاطلاع على المناقصات والمبادرات والمشاركة في الفعاليات".

[المصدر \(غرفة البحرين، بتصرف\)](#)

